

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 7 (209) ROK XVII LIPIEC 2016



2 lipca - Wianki 2016 -
burza i dobra zabawa



„Wilki” wystąpiły
w naszym
amfiteatrze

str. 11

Światowe Dni Młodzieży 2016 - Młodzi Włosi w Zebrzydowicach



str. 9



W numerze:

- ✓ **Lipcowe rocznice** - str. 3
- ✓ **Najlepsi uczniowie wyróżnieni** - str. 13
- ✓ **Unijna kasa na drogę w Kaczycach** - str. 15
- ✓ **Z prac Rady Gminy** - str. 15

F.H.U. STAŃCZYK - STR. 2

OKŁADKI NA PODRĘCZNIKI

Zapraszamy na



Tornistry i plecaki od 55 zł

Kiermasz Szkolny

piórnik z wyposażeniem 19.90 zł

PROMOCJA !!! Przy zakupach artykułów szkolnych na kwotę od 100 zł RABAT 10% na kolejne zakupy!!!
API ZEBRZYDOWICE KOŁO SZKOŁY I W ŚWISTAKU
Zapraszamy !!! Tel. 506814834

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Sprawdź NOWE PROMOCJE 2016 na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (1 Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STĄNCZYK"
ZBIGNIEW STĄNCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 7.00 - 16.00, w soboty od 7.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

www.fhustanczyk.pl

OBNIŻKA NA „OPAŁ”

OFERUJEMY:

- WĘGIEL ORZECH
- EKO-GROSZEK
- FLOT - MARCEL
- FLOT KRUPIŃSKI
- MUŁ WĘGLOWY
- WĘGIEL WORKOWANY

TRANSPORT PRZY ZAKUPIE

JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY

- GRATIS!

DODATKOWA PROMOCJA !!!

**Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie**

GRATIS !

Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewn.

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 6,3-20

KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 20-31,5

KAMIEŃ TŁUCZEŃ WISŁA 31,5-63

KAMIEŃ CZERWONY 10-16

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16

ŻWIR DEKORACYJNY KOLOROWY

KOSTKA GRANITOWA - czarna

OBRZEŻA GRANITOWE

- 40 x 20 oraz 100 x 20

SANTANDER
opał
NA RATY



**Butle
propan-butan**

Drobiowe



Wieprzowe



Wołowe



Wege



Hot Dog



Idealne połączenie



Mr HAMBURGER

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,
niedziela 13.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

Nowość

Salami Burger



10.90 / 16.50

**Zatrudnimy pracownika do baru
na stałe - 3/4 etatu**

Lipcowe rocznice

27 lipca 1951 r. Decyzją Gromadzkiej Rady Narodowej w Zebrzydowicach, której przewodniczącym był wówczas Henryk Bonczek zlikwidowano istniejący w Zebrzydowicach od osiemdziesiątych lat XIX wieku tartak. Początkowo mieścił się on przy tzw. drodze frysztackiej (ob. ul. Jutrzenki), po sprzedaży drzew w tej okolicy przeniesiono tartak w miejsce, gdzie obecnie znajduje się muszla koncertowa. Po pożarze w kwietniu 1903 r. przeniesiono go bliżej kolei, tam gdzie dziś mieści się skład opału przy obecnej ul. Kochanowskiego. Maszyny i urządzenia zlikwidowanego tartaku sprzedano do Ustronia.

23 lipca 1997 r. odbył się Gminny turniej Młodzieży w Tenisie Stołowym. Udział wzięło **29 uczestników**. Zdobywcami pierwszych miejsc w trzech grupach byli: Kornelia Giza z Markłowic Górnych, Krzysztof Piekarczyk z Kaczyc i Michał Chmiel z Zebrzydowic.

8 lipca 2000 r. w Kończycach Małych odbyły się uroczystości Jubileuszu 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej. Mieszkańcy tej wioski w roku 1900 bowiem wraz z dziedzicem Janem Folwarcznym i wójtem Janem Brachaczkiem podjęli uchwałę o założeniu „Freiwillige Feuerwehr in Klein Kuntschitz”, bo w tym czasie Śląsk Cieszyński był jeszcze częścią cesarstwa austriackiego.

14 lipca 2001 r. w Kaczycach zorganizowano uroczysty festyn z okazji Jubileuszu 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej. Zachował się protokół z 14 lipca 1901 r. z podpisaniami członków Komitetu Założycielskiego. Pierwszym naczelnikiem został Maciej Kwiczala. Pierwsza straż liczyła 18 czynnych członków.

17-19 lipca 2001 r. Gminę Zebrzydowice nawiedziła kolejna powódź. Zalane i nieprzejezdne były ulice Korczaka i Staropolska w Kończycach Małych, Nowy Dwór, Stroma, Wyzwolenia, część Stawowej i Wałowej w Zebrzydowicach oraz Szkolna w Markłowicach Górnych. Druga fala powodzi wystąpiła ponownie w dniach 25-26 lipca, na szczęście zagrożenie było już mniejsze.

22 lipca 2001 r. podczas „Telewizyjnego Turnieju Miast i Wsi” Zebrzydowice zmierzyły się z dwoma powiatowymi miastami: Sulęcinem i Tomaszowem Lubelskim. Było mnóstwo atrakcji, ciekawych zawodów i konkursów. Zebrzydowice zajęły drugie miejsce za Sulęcinem.

20 lipca 2002 r. w Zebrzydowicach odbył się kolejny festy, tym razem w ramach konkursu o tytuł „Złotej Miejscowości Radia Katowice”. Konkurs trwał do końca lipca. Wśród wielu miejscowości biorących w nim udział Zebrzydowice zajęły 7 miejsce.

4 lipca 2003 r. zmarł Władysław Gołka z Kończyc Małych. W latach 1953 -1972 pełnił funkcję przewodniczącego Gromadzkiej Rady Narodowej w Kończycach Małych. Funkcję tę objął jako najmłodszy przewodniczący gminy w kraju, pamięta go zapewne wielu mieszkańców Kończyc Małych jako dobrego gospodarza.

5 lipca 2004 r. urząd pocztowy w Zebrzydowicach przeniósł się do nowej siedziby w budynku Urzędu Gminy.

20 lipca 2005 r. w Kończycach Małych odbył się festyn z okazji 700-lecia wsi. W czasie uroczystości poświęcono odnowiony przez okolicznych mieszkańców pomnik ks. Ignacego Świeżego przy ul. Jagiellońskiej. Na ścianie zamku zawieszono tablicę upamiętniającą Jubileusz 700-lecia. Podczas festynu na dziedziniec „zawitał” nawet cesarz Franciszek Józef.

24 lipca 2005 r. przy kościele parafialnym w Kończycach Małych oddano do użytku i poświęcono nowy parking wykonany w ramach modernizacji ul. Staropolskiej.

31 lipca 2005 r. również w Kaczycach zorganizowano Festyn Jubileuszowy z okazji 700-lecia. Podczas tych uroczystości dwoje najstarszych mieszkańców odsłoniło pamiątkową tablicę, potem w pięknym korowodzie mieszkańcy przeszli do Domu Ludowego, przy którym odbyła się dalsza część obchodów jubileuszowych.

1 lipca 2006 r. proboszczem parafii Wniebowzięcia NMP w Zebrzydowicach został ks. Marian Brańka.

1 – 11 lipca 2006 r. w czasie trwającej wyprawy Polskiego Klubu Alpejskiego najwyższy szczyt Alp – Mont Blanc zdobył również mieszkaniec Zebrzydowic – Waldemar Fucjik. Lipiec 2008 r. w Kaczycach oddano do użytku boisko ze sztuczną nawierzchnią przy Zespole Szkół. Boisko o wymiarach 49 m x 99 m jest oświetlone i ma nagłośnienie.

19 lipca 2008 r. zmarł Stanisław Kania z Kończyc Małych. Laureat „Srebrnej Cieszyńianki”, Zasłużony Mieszkaniec Gminy Zebrzydowice, pierwszy kierownik artystyczny zespołu regionalnego „Małokończanie”.

1 lipca 2009 r. otwarto pływające kąpielisko na stawie Młyńszczok w Zebrzydowicach. Otwarto także wypożyczalnię rowerów wodnych, kajaków i łódek. Kąpielisko jest czynne w lipcu i sierpniu.

4 lipca 2010 r. odbyła się druga tura wyborów prezydenckich w kraju, którą wygrał Bronisław Komorowski.

21 lipca 2010 r. pożegnano zmarłego ks. kanonika Edwarda Raszczyka w Kaczycach. Ks. Raszczyk był proboszczem parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Kaczycach w latach 1983 -1996. Po przejściu na emeryturę w 1996 r. do 2009 r. pełnił obowiązki rezydenta w parafii i opiekuna kaplicy M. B. Czesłochowskiej na Podświnioszowie. Liturgii pogrzebo-

wej przewodniczył bp Janusz Zimniak. Uczestniczyli również księża dekanatu goleszowskiego i sąsiednich parafii. Obecni byli przedstawiciele władz gminy, oraz parafii w Osinach. Ksiądz spoczął zgodnie ze swoim życzeniem na cmentarzyku na Podświnioszowie.

16 lipca 2011 r. druhowie OSP w Kaczycach świętowali kolejny Jubileusz: 110-lecie swojej placówki.

3 lipca 2012 r. oddano do użytku boisko do piłki plażowej i kort tenisowy w pobliżu zamku w Kończycach Małych.

1 lipca 2013 r. uruchomiono Gminny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów na terenie AGROSPED-u w Zebrzydowicach.

8 lipca 2015 r. przez naszą gminę przetoczyła się silna wichura, która spowodowała ogromne szkody. Przerwa w dostawie prądu trwała ponad dwa dni.

Helena Bartoszek

UZUPEŁNIENIE MAJOWYCH I CZERWCOWYCH WYDARZEŃ

Dziękuję czytelnikowi z Kaczyc za przypomnienie dwu ważnych dat, których nie uwzględniłam w poprzednich spisach wydarzeń majowych i czerwcowych. Liczę na to, że ten mój wykaz zostanie jeszcze bardziej uzupełniony z pomocą czytelników i może to stać się pewnego rodzaju kroniką wydarzeń w Gminie Zebrzydowice.

A oto wskazane mi wydarzenia:

1 maja 2011 r. w parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Kaczycach, obok kościoła, zawieszono nowy dzwon „Błogosławiony Janie Pawle II módl się za nami” ufundowany przez parafian dla upamiętnienia beatyfikacji papieża rodaka – Jana Pawła II. Poprzedni dzwon pochodził z XVII wieku.

8 maja 2014 r. zmarł ks. kanonik Karol Tomala urodzony 19 kwietnia 1941 r. w Kaczycach. Świecenia kapłańskie przyjął w r. 1964, jako proboszcz pracował w parafii św. Jerzego w Puńcowie, św. Marii Magdaleny w Cieszynie. Ostatnią placówką była parafia MB Miłości i Sprawiedliwości Społecznej w Zaborzu. Pogrzeb w dniu 10 maja w Zaborzu, gdzie spoczął, zgromadził ponad 100 kapłanów, dwóch biskupów oraz wielu parafian z miejscowości, w których pracował. Liturgii pogrzebowej przewodniczył bp Roman Pindel. A ja jeszcze uzupełnię, że:

16 czerwca 1993 r. zmarł Henryk Pawlita, nauczyciel szkoły podstawowej w Markłowicach Górnych w latach 1945-1953, kierownik i dyrektor szkoły w Zebrzydowicach w latach 1965-1976. Był radnym i przewodniczącym Gromadzkiej Rady Narodowej w Zebrzydowicach, współpracował z miejscową OSP, aktywny działacz Koła Kombatantów i Więźniów Politycznych (jako były więzień obozu w Mathausen-Gusen). Spoczął na cmentarzu parafialnym w Zebrzydowicach.

7 maja 1997 r. zmarł Zygmunt Mikołajczak, nauczyciel, a następnie dyrektor szkoły Podstawowej w Kończycach Małych. W latach 1975 -1984 pełnił funkcję dyrektora Zbiorczej Szkoły Gminnej w Zebrzydowicach z/s w Kończycach Małych. Spoczął na Cmentarzu Ewangelickim w Cieszynie.

28 czerwca 1997 r. proboszczem parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Kaczycach został ks. Eugeniusz Warzecha.

Historia Franciszka Bogocza

Nauczyciel i pszczelarz

Urodził się 1.10.1880 r. w Zebrzydowicach jako syn biednego chałupnika. Tu uczęszczał do szkoły ludowej, a w 1894 r. rozpoczął w Cieszynie naukę rzemiosła krawieckiego. Jednak już w roku następnym (1895) po otwarciu przez Macierz polskiego gimnazjum zapisuje się do szkoły. Kończy ją maturą z odznaczeniem w 1903, jako jeden z 19-stu pierwszych jej absolwentów. Ucząc się w Cieszynie utrzymuje się ze skromnego stypendium, do którego „dorabia” udzielanymi lekcjami.

W 1903 r. przenosi się do Krakowa, a gdzie podejmuje naukę na Uniwersytecie Jagiellońskim. Wybiera studia filozoficzne, z filozofią klasyczną jako przedmiotem głównym. Interesuje się także sanskrytem, botaniką i stenografią.

Po uzyskaniu absolutorium w 1907 r. rozpoczyna pracę zawodową w gimnazjum w Bochni, którą kontynuuje w latach 1908-1910 w Krakowie, gdzie zdaje egzamin główny uprawniający go jako nauczyciela do używania tytułu „profesora”.

Z Krakowa wraca do Cieszyna, gdzie podejmuje pracę na stanowisko nauczyciela w gimnazjum, w którym sam pobierał nauki. Uczy filologii klasycznej, a od 1911 r. po zdaniu egzaminu przed komisją uniwersytecką we Lwowie, także stenografię jako przedmiotu nadobowiązkowego.

W latach 1913-1925 dodatkowo był kierownikiem internatu im. Melchiora Grodzkiego dla polskich gimnazjalistów i studentów seminarium nauczycielskiego na Bobrku. Od 1928 r. był kierownikiem ogniska metodycznego dla języków klasycznych na ówczesne województwo śląskie. Z chwilą przejścia dyrektora, prof. Franciszka Popiołka w stan

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ NA TERENIE
MAGAZYNÓW G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)

DREWNO OPALOWE / KOMINKOWE



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

PON-PT 8.00-16.00, SOB 8.00-13.00

SPRAWDŹ NAS!

TELEFON 502 163 094

USŁUGI GEODEZYJNE

PUM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY (SALA SESYJNA - I PIĘTRO)
PO WCZEŚNIEJSZYM UZGODNIENIU TELEFONICZNYM**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

Usługa tańsza o VAT!



MROZEK
NIERUCHOMOŚCI

ul. Arki Bożka 14S
44-335 Jastrzębie-Zdrój
tel. 501 494 409
tel. 786 869 766

OKAZJA dom w Markłowicach Górnych z 2002r. - cena 390 000
Działka w Zebrzydowicach 1100m² - cena 49 000
Nowy dom w Pielgrzymowicach (działka 10 arów) - cena 359 000
Poszukujemy działki inwestycyjnej w Zebrzydowicach
dla zdecydowanego klienta

**Pilnie poszukujemy dla naszych klientów
DOMÓW, DZIAŁEK
na terenie Zebrzydowic i okolic.**

Kupując mieszkanie, dom bądź działkę za pośrednictwem
naszego biura uzyskasz **darmową pomoc** przy załatwieniu
kredytu oraz wszelkich formalności związanych z zakupem.

**TYLKO W BIURZE NIERUCHOMOŚCI MROZEK
TRANSPORT MEBLI GRATIS**

Czynności pośrednictwa wykonywane
są przez licencjonowanego pośrednika w obrocie
nieruchomościami numer licencji 19630

Mrozek Nieruchomości
ul. Arki Bożka 14 S
44-335 Jastrzębie Zdrój

telefon Bożena 501-494-409
telefon Judyta 786-869-766
www.nieruchomosci-mrozek.pl
biuro@nieruchomosci-mrozek.pl

SKŁAD OPAŁU

KACZYCE - DWORZEC PKP

F.H. KRYSBUD - Stokłosa Władysław

**PEŁNY ASORTYMENT
OPAŁU**

**EKOGROSZKI, MUŁY,
FLOTY, WĘGIEL**

**W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
NAWOZY I PASZE**

**• NA TERENIE KACZYC, KOŃCZYC MAŁYCH,
ZEBRZYDOWIC, KOŃCZYC WIELKICH, POGWIZ-
DOWA I BRZĘZÓWKI - TRANSPORT GRATIS !**

Zapraszamy
od pon.-pt. od 8.00-15.00 i w soboty od 8.00-13.00
tel. 33 856 93 16, tel. **501 134 571**

spoczynku, objął z dniem 1.12.1931 r. jego obowiązki, jako dyrektor w Gimnazjum im. A. Osuchowskiego. Po kolejnej reorganizacji szkolnictwa obejmuje w 1938 r. funkcję dyrektora III Państwowego Gimnazjum i Liceum im. M. Konopnickiej w Cieszynie.

W okresie międzywojennym rozwija swoje pasje przyrodnicze, m.in. jako Prezes Towarzystwa Ogrodnictwo-Pszczelarskiego w Cieszynie. Jest też działaczem Związku Śląskich Katolików, jako członek zarządu głównego tej organizacji.

Lata drugiej Wojny Światowej spędził w Krakowie, na terenie tzw. Generalnego Gubernatorstwa, gdzie był instruktorem pszczelarstwa przy Izbie Rolniczej w Krakowie. W listopadzie 1941 roku zarządzeniem Kierownika Głównego Wydziału Wyżywienia i Rolnictwa w Urzędzie Szefa Dystryktu w Krakowie powołano Związek Pszczelarzy Dystryktu Kraków przy Izbie Rolniczej w Krakowie. Jego Prezesem mianowano dr. Ericha Pierlica – radcę rolnictwa w Urzędzie Dystryktu, a jego zastępcą i zarazem kierownikiem związku – Franciszka Bogocza, instruktora pszczelarstwa na dystrykt Kraków. Biuro związku mieściło się w Krakowie przy ul. Św. Tomasza 2. Od 1941 r. ukazywało się też czasopismo Związku „Pszczelarz” (1941-1944?).

Jako instruktor pszczelarstwa, na ile pozwalały na to warunki, pomagał innym ludziom (zwłaszcza nauczycielom z cieszyńskiego) angażując ich (faktycznie czy fikcyjnie) do pracy w pszczelarstwie, chroniąc tym samym przed wywiezieniem na roboty przymusowe do Rzeszy. Poza swoimi obowiązkami udzielał także porad sadownikom dzieląc się swoją wiedzą z tej dziedziny.

Po wyzwoleniu Krakowa (styczeń 1945), krótko pracuje jeszcze w Izbie Rolniczej w tym mieście, ale już z początkiem maja 1945 wraca do Cieszyna, obejmując swoje dawne stanowiska dyrektora I Państwowego Liceum i Gimnazjum Ogólnokształcącego. Ponieważ budynek szkolny zajmował Urząd Bezpieczeństwa, przez półtora roku zabiegał o odzyskanie budynku dla szkoły, potem podjął się prowadzonych systemem gospodarczym prac remontowych. Starał się też o wyposażenie szkoły w sprzęt i pomoce naukowe. Zorganizował kursy maturalne, umożliwiające zdanie egzaminu dojrzałości tym uczniom, którym wojna przerwała naukę w szkole.

Zaangażował się także w działalność społeczną związaną z jego zainteresowaniami pszczelarstwem i 29.05.1945 r. został Przewodniczącym Zarządu Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Katowicach, którą to funkcję pełnił do 1948/1949 (?) roku.

28.02.1948 przeszedł w stan spoczynku jako nauczyciel i dyrektor szkoły. Na emeryturze poświęcił się swoim hobbyistycznym zajęciom, prowadząc jako znawca przedmiotu szeroką działalność popularyzatorską w zakresie sadownictwa i pszczelarstwa. Przyczynił się do założenia Spółdzielni Ogrodniczej „Zagroda” i fabryki środków ochrony roślin „Avenarius”. Obok licznych odczytów i kursów pisał również artykuły do prasy lokalnej i fachowej. Zmarł w Szpitalu Śląskim w Cieszynie 19.08.1965 r.

*Opracował na podstawie dostępnych materiałów
Andrzej Kondziółka*

Małokończanie - nie tylko koncertuj...

28 maja Małokończanie wybrali się na wycieczkę zespołową do Małopolski. Pierwszym przystankiem była Bochnia, gdzie zwiedzili Osadę VI Oraczy. Jest to rekonstrukcja zabudowań i warsztatów pracy średniowiecznej wsi (polecamy np. na wycieczkę szkolną, wtedy dodatkowo organizowane są warsztaty tkackie, ceramiczne). Następnie udali się do Nowego Wiśnicza, gdzie znajduje się zamek Kmitów i Lubomirskich- jedno z najcenniejszych w Polsce dzieł wczesnobarokowej architektury rezydencyjno - obronnej. Kolejnym punktem wycieczki były Niepołomice i piękny, wzniesiony w stylu gotyckim a później przebudowany w stylu renesansowym, Zamek Królewski często nazywany „Drugim Wawelem”.

Nie była to pierwsza wspólna wyprawa zespołu. Małokończanie organizują wspólne wyjazdy od 2005 roku kiedy to wybrali się na Jurę Krakowsko-Częstochowską. Tam zobaczyli Pustynię Błędną i ruiny zamku w Ogrodzieńcu. Po drodze wstąpili też do Sanktuarium Maryjnego w Leśniewie.



W 2006 r. pojechali do Wisły gdzie zwiedzili zameczek prezydencki na Zadnim Gróniu.

2011 rok to Zakopane, a po drodze Orawski Park Etnograficzny w Zubrzy Górnjej, Ludźmierz i oczywiście baseny termalne w Szaflarach. W Zakopanym byli m.in. na Krzeptówkach, cmentarzu na Pęksowym Brzysku, na Krupówkach, kończąc wycieczkę pod, a niektórzy na górze skoczni narciarskiej.

W 2012 r. Małokończanie pojechali do Goczałkowic oglądać piękne ogrody państwa Kapiasów. Dalej szlak wycieczki wiódł do Żywca, gdzie zwiedzili Katedrę p.w. Narodzenia N.M.P., zamek Habsburgów oraz Muzeum Browarnictwa. W drodze powrotnej wstąpili jeszcze do Pierśca do kościoła św. Mikołaja.

W 2013 celem wycieczki był piękny zespół pałacowo - parkowy w Pławniowicach, palmiarnia w Gliwicach oraz Muzeum Kolei Wąskotorowej w Rudach.

W 2014 wycieczkowicze odwiedzili ponownie Wisłę, a zwiedzili tam Muzeum Beskidzkie, później galerię obrazów Jana Wałacha w Istebnej i kurną chatę Kawuloka.

Zespół dwukrotnie był też na zagranicznych wojażach.

W 2007 Małokończanie podziwiali Złotą Pragę. Zobaczyli Loretę, Hradczany, katedrę i oczywiście Most Karola, poza tym Stare i Nowe Miasto. Wieczorem obejrzeli piękny spektakl- mieniącą się kolorami, tańczącą do muzyki Vivaldiego „Cztery pory roku”, fontannę.

Do stolicy Austrii- Wiednia wybrali się w 2008. Uczestnicy wycieczki zwiedzili pałac Schonbrunn, zobaczyli budynek Parlamentu, rezydencję cesarską- Hofburg, Katedrę św. Szczepana, Park Miejski ze złotym pomnikiem Johanna Straussa (któremu oczywiście zaśpiewali po cieszyńsku).

Czas teraz pomyśleć gdzie w przyszłym roku? Może ktoś zna jakieś ciekawe miejsca?

Laur Srebrnej Cieszyńianki 2016

Jak co roku, Rada Gminy Zebrzydowice wyłoni laureata do wyróżnienia Laurem Srebrnej Cieszyńianki za rok 2016.

Laur Srebrnej Cieszyńianki przyznawany jest osobom, które zasłużyły się w następujących obszarach: społecznym, regionalnym, tradycji kulturalnych, wartości uniwersalnych, prac twórczych, pracy z dziećmi i młodzieżą, działalności samorządowej, promocji regionu. Wyróżnienie to ma charakter lokalny i dotyczy osób zamieszkujących teren Gminy.

Prawo zgłaszania kandydatów do tego wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Zebrzydowice stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom i radom sołeckim oraz Wójtowi Gminy.

Każdy z wymienionych wyżej podmiotów posiada prawo zgłoszenia jednego kandydata w danym roku kalendarzowym.

Zgłoszenie kandydata powinno być dokonane na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do Regulaminu procedury wyłaniania laureatów wyróżnienia Samorządów Ziemi Cieszyńskiej pn. Laury Ziemi Cieszyńskiej i zawierać zgodę kandydata na zgłoszenie do wyróżnienia i ujawnienie danych osobowych. Regulamin wraz z kwestionariuszem laureata można pobrać ze strony internetowej www.bip.zebrzydowice.pl.

Dokonując wyboru laureata Rada Gminy będzie brała pod uwagę przede wszystkim szczególne zasługi dla społeczności, w której działają kandydaci a zwłaszcza wniesienie przez nich i propagowanie nowych, pozytywnych wartości będących godnymi naśladowania i stanowiących wzór dla innych.

Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 16 września br. w Urzędzie Gminy Zebrzydowice – Kancelaria ogólna, pokój 17, do godz. 14.00.

Spotkanie absolwentów kaczyckiej podstawówki

W czerwcu odbyło się spotkanie koleżeńskie po czterdziestu latach od opuszczenia szkoły podstawowej w Kaczycach. Poniżej pamiątkowe zdjęcie.

Stoja od lewej Brachaczek R., Matuszek M., Kotarz L., Czendlik A., Franiok J., Macura L., Grim M., Wojacek K. (Krzystek), Szewczyk F., Foltyn E. (Owczarzy), wychowawczyni Czakon Małgorzata, Karpeta K., Hojka Jadwiga (Foltyn), Kolondra Irena (Pierchala), Mielczarek U. (Sikora), Zygm A. (Czapla), Krawczyk M. (Gabzdyl), dyrektor szkoły Czakon A., Macura D., Czyż R., Nawrat R.

Zdjęcie wysłała Kolondra I.



Piekarnia
Zebrzydowice

Jakość płynąca z serca

Poleca bułki z ziarnami

Bułka z dynią

Bułka ze słonecznikiem

Bułka wieloziarnista

BADZ NA BIEŻĄCO!
ZNAJDŹ NAS NA
FACEBOOKU

Dostępne od poniedziałku do soboty

unicomplex

- projektowanie budowlane
- nadzory
- ekspertyzy i doradztwo techniczne
- budownictwo ogólne i przemysłowe
- prace alpinistyczne

ul. Nowy Dwór 6, 43-410 Zebrzydowice
☎ 500 020 995 ✉ biuro@unicomplex.com.pl

www.unicomplex.com.pl

H
A
N
S
E
L

**PRODUCENT TYNKÓW
MINERALNYCH „TARABONA”
MIESZALNIA FARB
I TYNKÓW AKRYLOWYCH**

KLEiB

**ORAZ
SILIKONOWYCH**

**Sklep przemysłowy F.P.-H HANSEL
Kaczyce, Konopnickiej 20**

**ZAPRASZAMY
KONKURENCYJNE CENY!**

Pn.-Pt. 8.00-17.00

sob. 8.00-14.00

tel. 32 469 38 18, kom. 501 283 981

www.hansel-tyniki.pl

Świadczenie usług w zakresie:

- KAFELKOWANIE
- Montaż płyt kartonowo-gipsowych (ściany działowe)
- Montaż drzwi i okien
- Usługi hydrauliczne

Aleksander Przywara

Kaczyce ul. J. Matejki 8, tel. 604 516 477

**Gwarantowana wysoka jakość
wykonywanych usług!**

FHU „INTEL” rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak

Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B (koło targu nad Rossmannem)

tel. 32/47-19-264, kom. 504-069-113



**HURTOWNIA I SKLEP SPRZĘTU
OŚWIETLENIOWEGO I ELEKTRYCZNEGO**

- kable, przewody
- osprzęt elektroinstalacyjny
- źródła światła

**Ceny negocjowane
Z tą gazetą - rabat 10 %**

Kończyce Małe – wspomnienie frontu 1945 r. (kontynuacja)

W kwietniowym numerze WzP zamieściliśmy opracowane przez p. Zbyska Brzezina wojenne wspomnienia p. Genowefy Kucharczyk (z d. Brzezina) z Kończyc Małych.

Poniżej publikujemy rozwinięcie i uzupełnienie tamtego artykułu.

Podczas 6-tygodniowego frontu wiosną 1945 r. w domu Jośków nr 287 przebywali:

- Rudolf Josiek (50 lat) i jego żona Maria (44), ich córka Helena Kania (23) z małymi dziećmi: Irką (1,5) i Leosiem (3 mies.)

- Józefa Brzezina z d. Groman (50) z córką Genowefą (17) z domku obok od Waleczków nr 151

- Justyna Gorol i Piotr Czubaj z sąsiedniej drewnianej chałupy nieco poniżej

Wymienieni uprzednio krewni Genowefy z d. Brzezina: ojciec Paweł Brzezina ur. 1897, podczas wojny na robotach przymusowych we Francji i brat Karol, na wojnie na Zachodzie, 4 lata od niej starszy. Ojciec Leosia Teofil Kania (ur. 1915) został na wojnie w 1944 r. i nawet nie widział synka.

Z tych osób obecnie żyje i mieszka tam (Zagrodowa 43) tylko **Leon Kania**. Z opowiadań najbliższych zna pewne szczegóły z czasu frontu:



Dom Gromanów nr 278 - wygląd z czasu wojny

„Dóm był parterowy i rosła przed nim wielko grusza co była zaznaczono na mapach wojskowych. Miał piwnice kole 4 na 5 metrów, dobrze że suchóm tj. nie zamakała. W piwnicy była żelazno kaczycza na wóńgiel a dym wychodził ruróm przez okiynko na pole. Trzeba było tak polić żeby dym od pola było jak najmnij widać. Niemcy mieli u nas cyntalke telefoniczną i 2 albo 3 wojaków co jóm obsługiwali i usuwali awarie łonczy. Jedyn z nich był moc uczuciowy, miał swojóm rodzinę i wiele o niej opowiadał.

W zalesionej dolinie niedaleko za dómym było źródło do kierego wszyscy z okolicznych chałup chodzili po wodę. Tamteż w zagłębieniu Niemcy mieli 2 zamaskowane stanowiska z armatami. Dziadek Rudek mówił, że jak na samym końcu wojny Niemcy się wycofywali w stronę Frysztatu i z doliny wyciągali te armaty to podł im tam jeden z kóni. Ale poradzieli się z armatami przy pomocy drugiego kónia.

W inszej dolinie poret metrów od nas (bardziej w stronę wsi) pod wspomnianym przez Wefkę Kucharczyk dómym Pajonków, to je w czasie wojny Gromanów, też była niemiecko armata. Możliwe, że wojak niemiecki został tam zastrzelony przez ruskigo snajpera, kiery ulokował się na wysokim dymbie w tej dolinie na miedzy pomiędzy polym Śłosarczyka i Spandla i stamtąd ostrzeliwał okolice. Z powodu tego ostrzału mieli problem go wynieść, żeby go pochować.

Roz pod naszym chałupę podjechały 2 czołgi niemieckie. Ale jeden z nich został tam stoć, zaroz za dómym od strony doliny, bo się popsuł. Stoł tam pod trziesięm tydzin albo dłużej zanim wymylnili popsutóm czynić. Rusi pewnie go wypatrzyli bo potem był nalot na naszym chałupę.

Kole domu mieli my szope na wóńgiel. Ruski samolot pore razy zakołował nad chałupóm i ostrzył z karabinu najbardziej te szope – bo pewnie się myśleli, że Niemcy mają tam działo. Wszyscy w domu, zaskoczyni, wartko zlecieli z parteru skryć się do piwnicy, ale nie dali się pozór i mie. . . zastawili na górze. Sóm nie poradził uciekać bo miał ledwo 3 miesińce. Ale miał szczynści . . .”

Genowefa Kucharczyk wspominała, że pocisk rozbił szczyt domu Gromanów (po wojnie Pajonków). Potwierdza to mieszkająca wiele lat w tym domu (nr 278, Zagrodowa 32) **Gertruda Pajonk**, której rodzice Władysław i Anna z d. Gromano tym opowiadały. „W czasie wojny mieszkali w tym domu moi dziadkowie Karol i Jadwiga Gromanowie z córkami Marióm i Annóm. Jak na stoł front razem z pradziadkiem Karolem Wachtarczykiem musieli złyć do piwnicy. Dóm Gromanów stoł na kopcu nad dolinóm, wtedy jedyn z piyrwszych na linii frontu. W domu stacjonował oficer niemiecki, a Niemcy obchodzili się z nimi całkiem dobrze.

Cały szczyt został rozwalony z ruskigo działo, chyba wyincyj niż od jednego pocisku. Od sąsiadów Kaniów (Tonek i Władzia) przilecieli do nas, bo się myśleli, że u nas wszyscy sóm zabici. Ale żodyn nie był ani ranny. Po tym musieli sieprzekłudzić do piwnicy do Machejów (bliżej końca Zagrodowej). Przed



Genowefa Brzezina (po mężu Kucharczyk) – w wieku ok. 17 lat

dómem od strony drogi spadła też bomba i zustał po niej lej. Jeszcze pore roków tymu na pograniczu naszego pola przy dolinie znalyżli helmy niemieckie i insze rzeczy z frontu”.

Leon Kania przypomina sobie, że jego matka Helena widywała byłego właściciela ziemskiego Jana Folwarcznego (ur. 1881), gdy po wojnie przechodził przez Podlesie koło ich domu, „wpierr przez „Helingrówkę”, potem koło Klocków (nr 146) do których wstępował i koło Hermanów – w drodze do Kaczyc. Chodził tam z psem myśliwskim. Córka Adolfa i Agnieszki Kłoczek, Bronisława (ur. 1933), zapamiętała Jana Folwarcznego wraz z kobietą, z którą jak słyszała ożenił się ponownie w Kaczycach na Kolonii blisko Pogwizdowa i tam zamieszkał.

Wefkę Brzezina jako dziecko do willi Jana i Marii Folwarcznych (nr 238, Jagiellońska 22) wysłała Genowefa Śłosarczyk. Jej córka **Maria Wawrzyczek**, mieszkająca dawniej obok należącego do rodziny Śłosarczyków młyna nad Piotrówką, podała inną wersję śmierci żony Jana Folwarcznego – Marii (ur. 1885). „*Maria z d. Motyka, katoliczka, zmarła w czasie frontu śmiercią naturalną. Zmarła gdy synowa Alicja wiozła ją ciężko chorą na tragaczu wtedy gdy uciekały w stronę Pruchnej i zostawiła w pustym domu koło drogi na Kolonii Kończycach.*” Kolonię jako miejsce znalezienia zmarłej wymieniła też we wspomnieniu Genowefa Kucharczyk.

Według Marii Wawrzyczek syn Folwarcznych z arendy koło skrzyżowania, także Jan, mieszkał w arendzie wraz z żoną Alicją przed wojną, a podczas wojny już raczej tylko ona bowiem Jan zapewne służył w Wehrmachcie (w notatce ze wspomnień G.K. nie jest jasne kiedy). Dom Folwarcznych na arendzie w czasie frontu został mocno zniszczony. Po wojnie Alicja z córkami przeniosła się do Krakowa, a jej mąż Jan wyjechał do Australii. Ona i córki Ewa i Hanka przyjeżdżały przez lata do Kończyc do znajomych i na groby – p. Maria miała z nimi kontakt.

Maria Wawrzyczek podaje, że Jan Folwarczny (mąż Marii) gdy zmarł w Kaczycach gdzie na Kolonii mieszkał z drugą żoną, miał ewangelicki pogrzeb z pastorem pod dzwonicą i pochowany został w grobowcu przy zakrystii. Potwierdza że syn Folwarcznych, który zastrzelił się z broni myśliwskiej w lesie na Karolinie to Hugo, jako 17-latek latem 1925 r., podobno z powodu matury. Hugo Folwarczny wypisany jest na pomniku grobowca Motyków Adolfe (+1911) i Herminę (+1935) Motyka, przy kościele w Kończycach.

Księża z Kończyc Małych wyszukali w kronice i księdze zgonów poniższe informacje nt. członków rodziny Folwarcznych:

Jan Andrzej Folwarczny syn Jana i Luizy z d. Leżański ur. 2.12.1881, zam. Kaczyc Otrembów nr 51 zmarł 20.08.1951 (gangrena jelit). Pogrzeb w Kończycach M. 23.08 prowadził pastor Michejda z Cieszyna, a uczestniczyli: ks. dziekan Jerzy Marekwica z Kończyc Małych, ks. J. Stec z Kończyc Wielkich, ks. Jan Janik z Pogwizdowa. Ks. prob. J. Marekwica zapisał, że w 1927 r. miał ślub ewangelicki z Marią z d. Motyka, uczęszczał do kościoła w Kończycach M. Był właścicielem dóbr w Kończycach M., w 1945 r. pozbawiony majątku przez państwo ludowe – parcelacja.

Maria Folwarczna z d. Motyka, żona dziedzica, zmarła z wyczerpania 7.04.1945, początkowo pochowana przy drodze na Palówce nr domu 325. Pogrzeb Marii Folwarcznej ur. 25.10.1885 w Trzanowicach Dolnych, córki Adolfa Motyki i Herminy z d. Skasiek odbył się 22.05.1945. Przyczyna śmierci: zanik sił w czasie ewakuacji. Pochowana w grobowcu Motyków przy kościele w Kończycach M.

Hugo Folwarczny ur. 30.07.1908, syn Jana – dziedzica i patrona kościoła, zgon 2.08.1925. Pochowany w grobowcu Motyków. Zastrzelił się w Kamieńcu z floberta. Jest notatka: Na miejscu wypadku stoi drewniany krzyż, w lesie w stronę młynka. Żle się uczył w szkołach.



Grobowiec Folwarcznych



Grobowiec Motyków

tekst i foto: Zbyszek Brzezina, Zebrzydowice
[<https://zbyszekbrzezina.wordpress.com/>]

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYKŁA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

w razie awarii
zadzwoń:
519 125 197

Dojedziemy i usuniemy lub
ograniczymy awarię

Pracujemy
7 dni w tygodniu!

tel. 519 125 197 www.azinstal.pl
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Agencja Ubezpieczeniowa

Buryan Elżbieta
zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych
MN-HDI, WARTA, PROAMA, PZU...

tel. 506 833 195

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30

czwartek 11.00-16.00

Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak
tel. 600 445 057

Joanna Nowakowska
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00
tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Zielona 37

Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENIA

Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:

- Ksiąg handlowych
- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

AUTO KOSMETYKA KOŃCZYCE MAŁE

- mycie samochodów
- pranie tapicerki samochodowej
- poprawki lakiernicze
- kpl. kosmetyka lakieru
- pranie dywanów, wykładzin

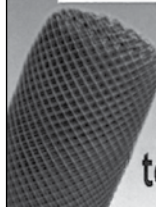
Czynne: pn.-pt. 16-20, sob. 9-16

Tel. 505 129 957



Firma Produkcyjno Handlowo Usługowa Holub Adam

Producent siatki ogrodzeniowej



43-419 Kończyce Wielkie
ul. Statek 12

tel. +48 728 998 644 NIP 548-195-36-43

Sklep "32 plus"

ARTYKUŁY DO PRODUKCJI WĘDLIN I WYROBÓW MASARSKICH

ul. Dworkowa 13, 43-523 Pruchna

tel: 608 223 354, 33 857 35 34

Otwarte: Wtorek - Piątek 8⁰⁰ - 17⁰⁰ Sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

W poniedziałki zamknięte

Elektro-Line

Wawro Paweł ul. Jutrzenki 7
43-410 Zebrzydowice

Montaż i Naprawa Instalacji, Przyłączy Elektrycznych
Montaż Instalacji Domofoonowych
Montaż Lamp sufitowych, Kinkietów, Łączników itd.
Instalacja sprzętu RTV i AGD
Oraz Inne usługi Elektryczne

KONKURENCYJNE CENY
501 177 121 elektro-line@wp.pl



Młodzi Włosi w Zebrzydowicach

Modlitwa, taniec i śpiew oraz mnóstwo zabawy i uśmiechu – dziękujemy za tak gorące przyjęcie. *Dziękujemy wszystkim, którzy zaangażowali się w to, by ten pobyt nam tu zorganizować* – dziękował ze sceny w imieniu pielgrzymów ksiądz z Włoch. W sobotę młodzież przebywająca na śląsku cieszyńskim dzień spędzała w parafiach, gdzie czekało na nich mnóstwo atrakcji. 25 lipca młodzież wyjedzie do Krakowa, tam czekać będzie na spotkanie z papieżem.



Ponad 100 młodych Włochów i Włoszek (a wśród nich nawet goście z Peru) oraz wolontariusze z zebrzydowickiej parafii w sobotę (23.07.2016) bawili się na Ośrodku Sportów Wodnych na stawie Młyńszczok. Wieczorem zaś wszyscy spotkali się w zebrzydowickim amfiteatrze, by bawić się, tańczyć i modlić a także spotkać z władzami naszej gminy. Pielgrzymów przywitał z-ca Wójta Gminy Zebrzydowice Karol Sitek – *Kochani młodzi przyjaciele, jest mi niezmiernie miło gościć was w Zebrzydowicach. Mam nadzieję, że czujecie się tutaj dobrze (goście głośno krzyknęli po tych słowach na zmianę „si” oraz „tak” – przyp. red.) Chciałbym, aby te wrażenia i doznania które były tutaj waszym udziałem i przeżyciem, na długo zostały w waszej pamięci i by zapadły w wasze serca. Wiem, że przed wami jeszcze cały tydzień wrażeń, dlatego życzę wam na ten tydzień wszystkiego dobrego. Życzę wam, abyście od nas z Polski, a szczególnie tutaj, z Zebrzydowic zabrali ze sobą jak najlepsze wrażenia. Wszystkiego dobrego!*

Ksiądz proboszcz Marian Brańka odśpiewał wspólnie z wszystkimi po włosku „O tak, tak, tak, Panie mówię tak”. Przez cały wieczór młodzi bawili się, tańczyli i poznawali tańce zarówno polskie jak i włoskie – nie zabrakło nawet „kaczuszek” i „chocolate” czy popularnego u nas na zabawach „pociągu”. Hitem jednak był taniec Belgijski. Wieczór zakończyła wspólna modlitwa.

Przemysław Lose

Ukazał się drugi numer „Cieszyńskie na obcasach”

Magazyn, to jedyny taki bezpłatny projekt, który promuje kobiety przedsiębiorcze – bez względu na branżę czy światopogląd. W numerze przeczytać można o „naukowczyniach” i nauczycielkach, właścicielkach i szefowych zarówno dużych, jak i małych firm, organizacji pozarządowych i instytucji, a także o zorganizowanych grupach kobiet, które mają swoją strukturę i tradycję. Pisząc o nich, autorzy podają wszelkie niezbędne informacje do nawiązania z nimi kontaktu i dołączenia do ich działań i inicjatyw.

A w numerze przeczytacie m.in. O Kreatywnych KAMRATKACH z Kaczyc, nieformalnej grupie działającej przy Świątlicy Gminnego Ośrodka Kultury w Kaczycach. Na pytania pani redaktor odpowiadają – kierowniczka, instruktorka KO Bożena Tomosz oraz Ilona Jasińska, przewodnicząca grupy Kamratki. Przeczytacie także o Kole Gospodyń Wiejskich w Końcicach Małych oraz o zespole Małokończnie.

Zapraszamy do lektury! Gazetę dostać można m.in. w biurze GOK w Zebrzydowicach.



Septyma koncertuje

Zespół wokalo-instrumentalny Septyma działający od 11 lat w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach miał bardzo pracowity rok. Młodzi muzycy brali udział w kilku konkursach o zasięgu wojewódzkim i ogólnopolskim, za każdym razem będąc na podium.



Niewątpliwie największym osiągnięciem było zajęcie III miejsca podczas Festiwalu Piosenki Religijnej w Katowicach Kostuchnej. W festiwalu wzięło udział ponad 100 młodych wykonawców w tym wiele zespołów spoza województwa śląskiego: z małopolskiego oraz świętokrzyskiego.

Występy Septymy nie ograniczają się jedynie do udziału w konkursach. Młodzież chętnie występuje podczas imprez regionalnych. W tym roku mogliśmy podziwiać solistki zespołu Septyma, Emilię Żesławską oraz Laurę Zahradnik w drugi dzień majówki w zebrzydowickim amfiteatrze. Choć są najmłodszymi wokalistkami, mają już wiele osiągnięć w konkursach piosenek – występując w prezentacjach solowych.

Zespół Septyma w pełnym składzie mogła podziwiać publiczność jastrzębska w dniu 26 czerwca podczas koncertu w ramach Festynu Rodzinnego w Jastrzębiu Ruptawie, zorganizowanego przez miejscową parafię. Podczas występu zaprezentowało się wiele zespołów z okolicznych miejscowości, m.in. orkiestra dęta z Mszanej, chóry oraz dorosłe zespoły wokalo-instrumentalne. Młodzież z GOK-u została nagrodzona gromkimi brawami, a religijna tematyka prezentowanych utworów oraz przepiękne partie solowe w wykonaniu Oliwii Czyż i Wiktorii Caniból, wprowadziły publiczność w nastrój zadumy i refleksji.

Obecnie zespół występuje w nowym składzie: wokali: Oliwia Czyż, Wiktoria Caniból, Anna Wenglorzy, Dorota Holik, Karolina Pacia, Lucja Strzelczyk, Emilia Żesławska, Laura Zahradnik, Marta Boruta, fortepian: Basia Brzezina, skrzypce: Sebastian Krajewski, wiolonczela: Amelia Walter, gitara i bongosy: Tymoteusz Gworys. Zespół od początku istnienia do teraz prowadzi mgr Jolanta Jabłońska.

Pięknym koncertem w Ruptawie zespół zakończył rok szkolny, a po wakacjach przysięga się do zrealizowania kilku ambitnych planów muzycznych.

Kolejarze... na boisku!

Turniej Polonia - trochę historii

Końcem czerwca odbył się XXXIV piłkarski turniej „Polonia”, o czym pisaliśmy w czerwcowych Wiadomościach. Poniżej publikujemy krótki rys historyczny tego turnieju.

W 1978 roku kilku kolejarzy, zapaleńców sportowych zdecydowało, że będą się corocznie spotykać w ramach turnieju piłki nożnej. Uczestnikami byli pracownicy kolejowych stacji granicznych, którymi przejeżdżał międzynarodowy expres Polonia.

Na wspólnym spotkaniu przedstawiciele stacji kolejowych w dniu 20 sierpnia 1978 roku uzgodnili, że połączą wyżej wymienione spotkania w jeden międzynarodowy turniej piłki nożnej „POLONIA”. Uzgodniono również, że turniej będzie organizowany w ramach Dnia kolejarza corocznie w miesiącu czerwcu.

Pierwsze turnieje przebiegały w sposób następujący: sąsiednie stacje kolejowe organizowały turniej wspólnie, pierwszego dnia przebiegał na terenie jednego państwa, a drugiego dnia na terenie drugiego państwa przy udziale wszystkich wyżej wymienionych kolejowych stacji granicznych.

Pierwszy turniej odbył się 14 czerwca 1979 roku na terenie stacji kolejowej Somo-skoujfału. Drugi turniej zorganizowała dnia następnego stacja kolejowa Filakovo.

Żołnierze turnieju uchwili, że w latach przyszłych dwie sąsiednie kolejowe stacje graniczne zorganizują turniej tak, że pierwszego dnia na terenie jednego państwa, dnia następnego na terenie drugiego państwa, a wyniki będą podliczone, a całość będzie po-traktowana jako jeden turniej.

W 1982 roku niekorzystna sytuacja polityczna w Polsce uniemożliwiła stacji PKP Zebrzydowice zorganizowanie turnieju na terenie Polski. Zamiast stacji Zebrzydowice cały turniej zorganizowała stacja Petrovice u Karvine. W 1984 roku stacja PKP Zebrzydowice odwzajemniła się za przeszkodę z roku 1982 i zorganizowała cały turniej sama. Podczas trwania tego turnieju uczestnicy uzgodnili, że w latach przyszłych turniej będzie organizowany w czterech cyklach zawsze przez jedną z uczestniczących stacji granicznych.

Żołnierze Turnieju POLONIA: Bučko Juliusz - ŽSR Filakovo, Hanzlik Franciszek - PKP Zebrzydowice, Deak Janos - MAV Somo-skoujfału, Has Jan - CD Petrovice u Karvine, Nierostek Jan - CD Petrovice u Karvine.



JALUM

UBEZPIECZENIA

tanie OC i AC

warta.

HDI

Proama
Ubezpieczenia od 1900.



COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP



Gothaer

**ERGO
HESTIA**

InterRisk
VIENNA INSURANCE GROUP

GENERALI
Ubezpieczenia

Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 6, tel. 32 469 34 87

Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco), tel. 32 472 86 10

www.jalum.pl



FLORA I FAUNA

**43-410 Zebrzydowice,
ul. Słowackiego 2a (przy rondzie)
tel.: 512 380 755**

Oferowane produkty:



- artykuły pszczelarskie, pokarmy, węże
- karmy dla psów, kotów, gryzoni
- karmy dla gołębi
- artykuły dla hodowców gołębi



- kwaciarnia, byliny i skalniaki
- art. do wyrobu win i destylatów
- nawozy i środki ochrony roślin
- i inne artykuły ogrodnicze



www.floraifauna.pl

Nowoczesna technika grzewcza



**INSTAL
CENTRUM**

Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza 4
Siedziba w pawilonie
obok sklepu INMET

Grzegorz Wawrzacz, tel. 604 630 983

SPRZEDAŻ MONTAŻ:

- KOLEKTORY SŁONECZNE
- KOTŁY GAZOWE
- CENTRALNE ODKURZANIE
- POMPY CIEPŁA
- KOMINKI Z PŁASZCZEM
- INSTALACJE WOD-KAN
- INSTALACJE C.O.
- KOTŁOWNIE WĘGLOWE

FOX Jastrzębie Zdrój - Cisówka
ul. Cieszyńska 186a

- Mechanika • Elektryka • Geometria •
- Klimatyzacja • Blacharstwo • Lakiernictwo •

tel. 32 47 09 099, 604 464 588

biuro@foxautoczęsci.com



AUTA ZASTĘPCZE

AUTO ZASTĘPCZE

**POMOC DROGOWA
TEL. 500 777 098**

Koncert Chóru Mieszanego ARTOS ze Lwowa

W środę, 06.07.2016 w Sali Widowiskowej przy GOK Zebrzydowice odbył się koncert Chóru Mieszanego ARTOS ze Lwowa (Ukraina) pod dyr. Natalii Ivashkiv.

Koncert zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach wspólnie z Chórem Mieszanym „Echo” zgromadził sporą ilość miłośników muzyki chóralnej. – Ogromnie się cieszę, że tutaj, w naszej pięknej gminie, możemy gościć tak znaną i znaną zespół ze Lwowa. – mówiła przed koncertem dyrektorka GOK Małgorzata Guz. Koncert poprowadził Zbigniew Chabiński. Okazuje się, że muzyka nie zna granic, za namową pani dyrygent Jadwigi Sikora, na zakończenie oba chóry – z marszu dodajmy – wspólnie wykonały jeden utwór zbierając gromkie brawa.

Chór ARTOS powstał w 2008 roku we Lwowie i działa przy parafii bł. Klemensa Szeptyckiego. Artos – pochodzi od nazwy specjalnego chleba poświęconego w czasie Wielkanocy, wspólnego dla wszystkich członków cerkwi. Chór swoim śpiewem w trakcie mszy świętej niesie wiernym radość. W swym repertuarze posiada muzykę cerkiewną oraz świecką, głównie narodową. Jest znaną i cenioną chorem koncertującym również poza granicami Ukrainy. W 2009 roku odbył wspólny koncert z chórem Akkolada z Filadelfii (USA), uczestniczył w festiwalu w Niemczech.

W 2010 koncertował z łódzkim chórem Echo. Każdego roku chór bierze udział w festiwalu „wielka kolęda” we Lwowie. W 2011r. występował w Polsce na XI Międzynarodowym Festiwalu Muzyki cerkiewnej w Ciżyku. W repertuarze chóru znajdują się utwory ukraińskich kompozytorów m.in. D. Bortnianskyego, M. Berezowskiego, M. Dyleckiego, M. Leontowicza, M. Werbyckiego, A. Hnatyszyna. W wykonaniu chóru można usłyszeć ukraińskie pieśni ludowe M. Rakowa, E. Kozaka, J. Młaka, M. Kolessy oraz współczesne kompozycje E. Stankowycza.

(GOK/mat.pras.)



„Wilki” wystąpiły w naszym amfiteatrze

W niedzielę 03.07.2016 tłumy fanów przybyły na koncert grupy WILKI. Zespół zachwycony zgromadzoną w amfiteatrze publicznością znacznie przedłużył koncert kilkukrotnie bisując, a po koncercie chętnie pozował do zdjęć i rozdawał autografy. Nie zabrakło wszystkich wielkich hitów Wilków, łącznie z „Baśką”.

GOK Zebrzydowice



Mikrofon dla Wszystkich po raz trzynasty

Drugi dzień Wianków to tradycyjnie Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Mikrofon dla wszystkich”. W tym roku odbył się w niedzielę (03.07.2016 r.) po raz trzynasty. Po raz kolejny młodzi wokaliści zachwycili, przez co jury miało sporo roboty...

Protokół z XIII Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Mikrofon dla wszystkich” 07. 2016 r. W Festiwalu wystąpiło 12 wykonawców w 3 kategoriach wiekowych. Jury w składzie: przewodnicząca: dr Jadwiga Sikora oraz członkowie: mgr Aldona Kopic, Urszula Wiergoń po przesłuchaniu przyznało:

Kategoria I od 6 – 10 lat: I miejsce – Emilia Piguła lat 6; II miejsce – Helena Benek lat 8; III miejsce – Maja Trzaskalik lat 7 i Kinga Jabłońska lat 8; **Wyróżnienia:** Milena



Barcik 10 lat, Justyna Żagan 8 lat, Monika Korycka 10 lat; **Kategoria II od 11 – 14 lat:** I miejsce – Laura Zahradnik lat 11 i Emilia Żesławska lat 11; II miejsce – Martyna Dobrogowska lat 12; **Kategoria III od 15 – 18 lat:** I miejsce – nie przyznano; II miejsce – Monika Łęza lat 15; III miejsce – Wiktoria Caniból lat 16.

GOK Zebrzydowice

„Zebrzydowianki” nagrodzone!

W dniach 2-3 lipca w Brennej odbył się Wojewódzki Przegląd Wiejskich Zespołów Artystycznych. Miło nam poinformować, że wśród laureatów znalazł się Zespół Śpiewaczy „Zebrzydowianki”.

Jury konkursu w składzie: Małgorzata Kiereś – etnograf, Muzeum Beskidzkie w Wiśle, Magdalena Banach-Makaruk – dziennikarz muzyczny, autorka telewizyjnych programów folklorystycznych, Leon Majkut – muzyk, Krystyna Pieroniewicz-Pieczko – etnograf, Muzeum Śląskie w Katowicach, Kazimiera Koim – sekretarz jury, Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej, oceniło 54 prezentacje (w tym dwie poza konkursem). W przeglądzie wzięło udział: 8 zespołów regionalnych, 4 kapele, 13 zespołów śpiewających występujących a cappella, 28 zespołów śpiewających z akompaniamentem i 1 zespół akordeonistów. Gratulujemy Grupie Śpiewaczy „Zebrzydowianki” zajęcia III miejsca w kategorii grup śpiewających z akompaniamentem podczas 49. Wojewódzkiego Przeglądu Wiejskich Zespołów Artystycznych.

GOK Zebrzydowice



Fot: Urszula Szafarczyk-Warchoł - członkini zespołu

Gmina wczoraj i dziś...



Widok na drogę wojewódzką w kierunku szkoły (ul. Kochanowskiego). Fotografia historyczna pochodzi ze zbiorów Stanisława Edwarda Karpety.

**GABINET STOMATOLOGICZNY
LEK. STOM. BARBARA WENGLORZ**



**NZOZ - PORADNIA DENTYSTYCZNA
ZEBRZYDOWICE
KOCHANOWSKIEGO 97
BUDYNEK OŚRODKA ZDROWIA
POKÓJ NR 7**

**REJESTRACJA PACJENTÓW CODZIENNIE
w godz. od 7:30 do 23:00
pod nr tel. 32 4691010, 606 819 373**

**PEŁNY ZAKRES
USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
ZAPRASZAM**

**ZAPRASZAMY
DO NOWO OTWARTEJ
ZEBRZYDOWICKIEJ
ELEKTROSTATYCZNEJ
LAKIERNI PROSZKOWEJ
Z.E.L.P.**

**tel. 603 393 520, 509 175 659
Zebrzydowice, ul. Dworcowa 14
(Agrosped)**

Oferujemy:

- zakres malowania elementów stalowych, kutych, profili aluminiowych, ogrodzeń, bram i przęseł
- elementów motoryzacyjnych wraz z pełną regeneracją felg aluminiowych, stalowych
- prowadzimy również usługi metodą strumieniowo-ścierną (piaskownie)

Otwarte: pn. - pt. 7.00-16.00, sob. 8.00-14.00



PÓŁPROFIŁOWE

emerfoto

NOWE DOWODY

Czy wiesz, że od 1 marca 2015 zdjęcia do dowodu osobistego podobnie jak do paszportu muszą być biometryczne? Wykonujemy zdjęcia według nowych zasad, pasujące do obydwu typów dokumentów.



BIOMETRYCZNE

PRAWO JAZDY

Wyrabiasz prawo jazdy? Potrzebujesz zdjęć do dyplomu czy legitymacji? Zrobimy je dla Ciebie! U nas to Ty wybierasz najlepsze ujęcie i po 5 minutach wychodzisz z gotowymi zdjęciami. Możliwe także wykonanie zdjęć w domu Klienta.

ZMIENILIŚMY ADRES - PAWILON GS - ZAPRASZAMY!



Ekspresowe zdjęcia do dokumentów

506 279 363

emerfoto@emerfoto.pl

**Zebrzydowice ul Ks. Janusza
Pawilon GS (parter) - obok Urzędu Gminy
pn-pt 10:00 - 17:00, sob 9:00 - 14:00**

**SZKÓŁKA KRZEWÓW
OZDOBNYCH I BYLIN**

Jolanta Marczyńska

43-410 Zebrzydowice, ul. Jutrzenki 2 B (1 km za Biedronką)



- DRZEWIA I KRZEWY SZCZEPIONE
- KRZEWY LIŚCIASTE I IGLASTE
- KRZEWY JAGODOWE (Borówka, Agrest, Porzeczka)
- AZALIE JAPOŃSKIE
- BYLINY I SKALNIAKI • ZIEMIA • KORA

TEL. 32 46 92 500 KOM. 508 058 741, 513 046 864

OTWARTE: Poniedziałek-piątek 8.00-18.00, Sobota: 8.00-16.00

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice

Kaczyce Markłowice Górne

Kończyce Małe Zebrzydowice



UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

ZLECENIA REKLAMOWE

501 275 589

bpg@zebrzydowice.pl

NAGRODY WÓJTA GMINY

Najlepsi uczniowie wyróżnieni

Podczas XVII sesji Rady Gminy Zebrzydowice w dniu 30 czerwca br. Wójt Gminy wraz z Przewodniczącym Rady wręczyli okolicznościowe dyplomy oraz nagrody: Sanderze Sikora – za zdobycie I miejsca w XVI Przeglądzie Pieśni Patriotycznej im. Małgorzaty Papiurek w 2016 r., **za wysokie osiągnięcia sportowe:** Wiktorii Gabzdyl – za zajęcie I miejsca w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski w Futsalu Kobiet w kategorii wiekowej U-18; Jakubowi Turskiemu – za zdobycie wicemistrzostwa w Mistrzostwach Polski Juniorów w Piłce Siatkowej, Kamilowi Wałęga, Konradowi Gruszczyk – za zdobycie srebrnego medalu Mistrzostw Polski w Hokeju na Lodzie w kategorii junior młodzieży i brązowego medalu Mistrzostw Polski w kategorii młodzik; Mateuszowi Wałęga – za zdobycie srebrnego medalu w VI Ogólnopolskim Turnieju Minihokeja na Lodzie w kategorii 2008/2009; Monice Kania, Marcie Kopica i Julii Śliwczynskiej – za zdobycie brązowego medalu w kategorii wiekowej 10-11 lat podczas 7 Mistrzostw Świata Karate WSF.


Wakacje na półmetku

Pogoda początkiem lipca nas nie rozpieszczała, nie przeszkadzało to jednak w tym, by dobrze bawić się podczas ferii organizowanych w GOK Zebrzydowice. W piątek 15.07.2016 zakończyła się akcja lato w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach oraz Świątlicy w Kaczcach. To jednak nie koniec wakacji z GOK, trwa Nieobozowa akcja w Markłowicach Górnych a w sierpniu Kończycach Małych Świątlica Kończyce Małe, 08.08.2016 do 19.08.2016 godz. 10:00-13:00 Zamek Kończyce Małe, ul. Staropolska 5, tel. 324693288

W trakcie zajęć w GOK-u nie zabrakło dobrej zabawy, warsztatów ceramicznych czy zajęć animacyjnych i zabawy na świeżym powietrzu. W wtorek 12 lipca odbyły się również warsztaty taneczne „Od folkloru do tańca współczesnego” w których udział wzięły także dzieci z Dům dětí a mládeže Český Těšín, Zespołu folklorystycznego „Slezan”, Kończaneczek i dzieci z Kaczc.

To nie koniec atrakcji, przed nami Nieobozowa Akcja Lato w Świątlicy GOK w Markłowicach Górnych i Kończycach Małych.

Przez cały okres wakacji (lipiec – sierpień) czynne będzie kąpielisko na stawie Młyniczszok w Zebrzydowicach wraz wypożyczalnią sprzętu wodnego w godz. 12:00-18:00 (od poniedziałku do niedzieli).

Przystań kajakowa w Kończycach Małych czynna będzie w sobotę i niedzielę w godz. miesiąc lipiec: od 14:00-20:00 a w sierpniu od 13:00-19:00

Kort tenisowy Kończyce Małe - Lipiec: od poniedziałku do piątku od 12:00 – 18:00, w sobotę i niedzielę od 14:00 – 20:00; Sierpień: od poniedziałku do piątku od 12:00 – 18:00, w sobotę i niedzielę od 13:00 – 19:00.


Osiągnięcia uczniów w roku szkolnym 2015/16 - Szkoła Podstawowa w Markłowicach Górnych

Wysoki wynik sprawdzianu klasy VI - j. angielski - J. Brzezińska, J. Zawadzki
Ogólnopolski konkurs z j. angielskiego „Albus” - W. Wasiaś wysoka lokata
XXIII międzynarodowy konkurs plastyczny „Mieszkam w Beskidach” - III miejsce P. Panak; wyróżnienie P. Panak

Wojewódzkie zawody pływackie „0 mistrzostwo Śląska” - III miejsce P. Król
XVI przegląd pieśni patriotycznej - II miejsce Z. Rak - soliści; II miejsce N. Prandzioch, W. Rak - duety

Powiatowy konkurs na maskotkę Szpitala Śląskiego w Cieszynie - wyróżnienie D. Kopel

Gminny konkurs plastyczny „Świąteczna kartka” - Grupa młodsza: II miejsce A. Kołaja; III miejsce W. Krzyształ; wyróżnienie: Z. Kasza, L. Prandzioch, W. Faruga; **Grupa starsza:** I miejsce K. Górecka; II miejsce K. Szostok; wyróżnienie P. Panak, W. Rak, M. Ignacek
Międzygminny konkurs plastyczny „Ktoś mnie przyjaźnie woła... widzę anioła” - I miejsce M. Korycka; II miejsce W. Rak

Gminny konkurs recytatorski „In the land of magic” - wyróżnienie Z. Kasza

Gminny konkurs recytatorski „Wiersze dla babci i dziadka” - wyróżnienie N. Śmija, N. Świerczek

Gminny konkurs recytatorski „W krainie wierszy” - wyróżnienie M. Korycka

Gminny konkurs przyrodniczy „Dbajmy o zdrowie” - I miejsce zespół P. Panak, K. Górecka

Międzygminny konkurs gwary cieszyńskiej „Rzondzimy po naszymu” - nagroda specjalna M. Korycka

Gminne zawody pływackie „Od przedszkola do seniora” - I miejsce P. Król; II miejsce W. Giza, Sz. Szewczyk, T. Parypa; III miejsce L. Prandzioch, O. Augustyn, Z. Olszewski

Gminne zawody pływackie klas I-III - III miejsce O. Augustyn, Ł. Olszewski

Spotkanie Klubu „Złota Rybka”

W dniu 28 kwietnia 2016 r., w SP w Kończycach Małych, odbyło się kolejne spotkanie Klubu „Złota Rybka”, na które przyjechały dzieci uczęszczające na kółka przyrodniczo – ekologiczne, działające we wszystkich szkołach naszej gminy, w ramach projektu „Zdrowa rybka, skoczna zabawa”. Na spotkanie zostali też zaproszeni pryszczoroczni pierwszoklasiści wraz z rodzicami.

W programie imprezy, pod hasłem „Co pluska w stawie?”, było przedstawienie pt. „Spotkanie z utopcem” w wykonaniu uczniów klas 4-6 oraz zajęcia warsztatowe (zabawy ruchowe, zajęcia artystyczne, muzyczne - ruchowe, komputerowe i kulinarne). Na poszczególnych stanowiskach, dzieci przez zabawę i ruch mogły rozwijać swoje zdolności i zainteresowania.

Dziękujemy Radzie Rodziców za ufundowanie materiałów potrzebnych do zorganizowania imprezy oraz p. pedagog i nauczycielkom edukacji wczesnoszkolnej SP Kończyce Małe za przygotowanie spotkania.

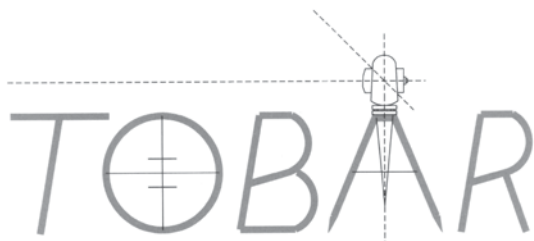

Dodatkowe pieniądze dla szkół

- Gmina Zebrzydowice wystąpiła z wnioskiem o zwiększenie kwot części oświatowej subwencji ogólnej na rok 2016 z 0,4% rezerwy z tytułu pomocy dydaktycznych dla szkół podstawowych ogólnodostępnych w celu podnoszenia jakości udzielanej pomocy psychologiczno-pedagogicznej i zajęć rewalidacyjnych. **Środki zostały przyznane w wysokości 8.000 zł, po 2.000 na szkołę.**

Uwaga na barszcz Sosnowskiego

Stanowiska barszczu można niszczyć ręcznie lub mechanicznie oraz chemicznie. Niszczenie mechaniczne polegać może na ścinaniu pędów kwiatostanowych podczas pełni kwitnienia (ścięcie wcześniejsze spowodować może ich regenerację, późniejsze - rozsiianie w międzyczasie nasion). Ponieważ barszcz jest rośliną monokarpiczną (po zakwitnięciu zawsze obumiera), takie działanie eliminuje populację. Metoda ta wymaga jednak konsekwentnego stosowania przez szereg lat. Można też barszcz wykopywać lub wycinać, przy czym ze względu na łatwość odrastania z szyi korzeniowej rośliny trzeba odcinać od korzenia najlepiej **10 cm poniżej poziomu gruntu. Dobre efekty daje stosowanie środków chemicznych w połączeniu z metodami mechanicznymi**, ewentualnie kilkukrotne w ciągu roku i kontynuowane przez kilka lat zwalczanie roślin za pomocą herbicydów.

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

GABINET STOMATOLOGICZNY

Beata Kubecka-Szpigiel

Specjalista stomatologii ogólnej

kom. 602 501 967

proszę dzwonić lub pisać SMS

przyjmuje:

poniedziałek - 9 - 14

wtorek - 14 - 19

środa - 9 - 12

czwartek - 14 - 19

piątek - 9 - 14

43-410 Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a

UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45

UBEZPIECZENIA

FARO Maciej Simka
43-410 Zebrzydowice
ul. Srebrna 4
tel. kom.:
508 846 858
tel./fax:
32 469 34 98
e-mail:
faro.maciejsimka@interia.pl



komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2
tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

zlecenia reklamowe

Wiadomości z nad Piatrówki

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl



Przecieka Ci dach, kapie Ci do domu,
zadzwoń 609 852 057.

Uszczelniamy wszystkie rodzaje dachów.

UNIJA KASA NA DROGĘ W KACZYCACH



Na początku lipca (czwartek, 7 lipca 2016) Zarząd Województwa Śląskiego Uchwałą nr 1379/124/V/2016 zatwierdził listę operacji w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”, dla poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” objętego PROW na lata 2014-2020, dla operacji typu „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych”.

Na liście zakwalifikowanych do współfinansowania z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich znalazło się 149 operacji. Umowy przyznania pomocy zostaną podpisane do wysokości alokacji, która wynosi 14,5 mln. Euro.

Wsparcie finansowe otrzymało kilka gmin z naszego powiatu, wśród nich Gmina Zebrzydowice na projekt: Przebudowa drogi gminnej – bocznej od ul. Morcinka w Kaczych; koszt inwestycji (wg kosztorysu inwestorskiego) to 2 954 535,81 zł (wnioskowana kwota dofinansowania 1 879 971,00).

Przedmiotowe zadanie obejmuje przebudowę drogi na długości ok. 620 mb i polegać będzie na wykonaniu nowej nawierzchni asfaltowej jezdni ograniczonej obustronnie krawężnikiem drogowym wraz z odwodnieniem kanalizacją deszczową. Na odcinku w sąsiedztwie osiedla odtworzony zostanie chodnik z kostki betonowej. Okres realizacji przedsięwzięcia obejmuje lata 2016-2017.

28 lipca została podpisana umowa na dofinansowanie z Urzędem Marszałkowskim a następnie zostanie ogłoszone postępowanie przetargowe na wyłonienie wykonawcy robót.

GPS Zebrzydowice

500+ podsumowanie kwartału

1 kwietnia 2016r. weszła w życie ustawa o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci. Ustawa ta określa warunki nabywania prawa do świadczenia wychowawczego (500+). Świadczenie wychowawcze przysługuje w wysokości 500,00 zł miesięcznie na dziecko w rodzinie do ukończenia przez nie 18 roku życia. Świadczenie przysługuje na pierwsze dziecko jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 800,00 zł lub 1200 zł w przypadku wychowywania dziecka niepełnosprawnego. Do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach wpłynęło 981 wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego. Dotychczas wydane zostały 862 decyzje. W przypadku gdy jeden z członków rodziny przebywa za granicą, wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego przekazywane są do Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Katowicach. Liczba wniosków przekazanych do ROPS celem rozpatrzenia: 73. **Do dnia 21-07-2016 wypłacone zostały świadczenia na łączną kwotę 1 625 277,73 zł.**

Wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego można składać w naszym ciągu w sposób tradycyjny – w GPS w Zebrzydowicach (Biuro nr 2 na parterze Urzędu Gminy Zebrzydowice) za pośrednictwem Poczty Polskiej oraz przez internet. E-wniosek o świadczenie wychowawcze można złożyć za pomocą portalu empatia.mrpips.gov.pl, PUE ZUS, ePUAP oraz bankowości elektronicznej. Złożenie wniosków jest bezpłatne.

Mając na uwadze niepokojące sygnały o podmiotach pośredniczących w składaniu wniosków o wypłatę świadczenia 500+ mogących w sposób nieuprawniony pozyskiwać dane osobowe sugerujemy zachowanie szczególnej ostrożności przy wypełnianiu formularzy online. Przy składaniu wniosków o świadczenia wychowawcze drogą elektroniczną należy korzystać wyłącznie z oficjalnych, dedykowanych do tego serwisów (portali) internetowych wskazanych powyżej.

INFORMATÓR RADNYCH - Z prac Rady Gminy

1. W odpowiedzi na zapytanie dot. zabezpieczenia przed dostępem osób postronnych terenu wokół kopalni Morcinek w Kaczych, jak i samego budynku (dotyczy obiektu byłej lokomotywni – red.), Wójt Gminy Zebrzydowice poinformował, iż:

- wystąpił do właściciela nieruchomości, o zabezpieczenie w/w nieruchomości przed dostępem osób trzecich,

- zwrócił się do Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z zapytaniem, czy obiekt nie jest użytkowany w sposób zagrażający życiu lub zdrowiu ludzi, bezpieczeństwu mienia lub środowisku.

- polecił wykonać oznakowanie tego terenu poprzez umieszczenie tablic informacyjnych „ZAKAZ WSTĘPU”.

2. W odpowiedzi na pismo radnych Gminy Zebrzydowice do powiatu, w sprawie usunięcia odpadów innych niż niebezpieczne, z terenu przylegającego do byłej ciepłowni kopalni Morcinek w Kaczych, Starosta Cieszyński informuje:

- w chwili obecnej jest w toku postępowanie egzekucyjne wobec firmy, w związku z cofnięciem jej zezwolenia, na prowadzenie przedmiotowej działalności oraz w celu przymuszenia wykonania obowiązku uprzątnięcia odpadów z w/w terenu,

- [cyt.]: „*„służby porządkowe działające na terenie Powiatu Cieszyńskiego dokonały oceny sytuacji na terenie przyległym do byłej kopalni Morcinek w Kaczych, nie stwierdzając bezpośredniego zagrożenia. Ponadto Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Cieszyźnie przeprowadził wizję lokalną firmy bezpośrednio sąsiadującej z przedmiotowym terenem pod kątem zagrożenia sanitarnego oraz zadeklarował objęcie jej w ramach swoich kompetencji dalszym nadzorem, co stanowić będzie pewnego rodzaju monitoring terenu przylegającego”.*

3. W odpowiedzi na interpelację radnych skierowaną do wójta w sprawie planowanej adaptacji szlaku kolejowego Jastrzębie Zdrój-Zebrzydowice na „ścieżkę rowerową” oraz kosztów późniejszego utrzymania realizacji przedmiotowej inwestycji, Wójt Gminy Zebrzydowice odpowiada:

- [cyt.]: „*projekt „Żelazny szlak rowerowy” który zamierzamy realizować w partnerstwie z Miastem Jastrzębie Zdrój, Gminą Godów, Karwiną i Piotrowicami jest planowany do dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska 2014-2020. Docelowo powstanie pętla o długości ok. 45 km, wytyczona w przeważającej części po nieczynnym szlaku kolejowym. Z uwagi na rozmiar przedsięwzięcia zostało ono podzielone na dwa etapy. Pierwszy etap to ok. 28 km, w tym 6 km nowych ścieżek oraz 22 km tras rowerowych oznaczonych w ramach szlaku. Wniosek o dofinansowanie pierwszego etapu został złożony 31.05.2016 r. Całkowita wartość to 1.321.792,29 € w tym udział Gminy Zebrzydowice to 371.532,00 €, a dofinansowanie, o które ubiega się Gmina Zebrzydowice w tym etapie to 315.802,00 €.*

W Gminie Zebrzydowice, w pierwszym etapie zaplanowano: wykonanie ścieżki rowerowej łącznej długości ok. 3,20 km, budowę miejsc postojowych przy ul. Różanej, budowę punktu wypoczynkowego, oznakowanie szlaku rowerowego, umieszczenie tablic informacyjnych z kodami QR. Po zeskanowaniu kodu dowolnym czytnikiem na smartfonie /tablecie pokażą się informacje na temat szlaku, stworzenie wirtualnego geocachingu (wprowadzenie elementu zabawy z wykorzystaniem GPS-u).

W ramach działań promocyjnych zostanie zorganizowany rajd rowerowy. Koszt bieżącego utrzymania ścieżki rowerowej będzie porównywalny do kosztu jednostkowego utrzymania drogi gminnej i będzie obejmował koszenie poboczy, odśnieżanie, odbiór odpadów z punktów odpoczynkowych oraz inne roboty eksploatacyjne”.

Z powyższej informacji wynika, że Gmina Zebrzydowice będzie musiała zabezpieczyć w budżecie kwotę 55 730,00 € tj. ok. 250 tys. zł (co stanowi 15% wszystkich kosztów – red.) na w/w inwestycję oraz środki na bieżące utrzymanie ścieżki rowerowej.

4. 27 czerwca br. wiceprzewodnicząca Rady Gminy Zebrzydowice, Beata Piątkowska, wzięła udział w finale ogólnopolskiej debaty poświęconej edukacji „Uczeń. Rodzic. Nauczyciel-Dobra Zmiana”. Spotkanie z udziałem parlamentarzystów, samorządowców oraz przedstawicieli różnych środowisk oświatowych, odbyło się w Toruniu. Minister Edukacji Narodowej Anna Zalewska przedstawiła zebrany projekt przemian w systemie polskiej oświaty.

Do najważniejszych przewidywanych zmian należy utworzenie 8-klasowej szkoły powszechnej, 4-letniego liceum, 5-letniego technikum oraz dwustopniowej szkoły branżowej (w miejsce dzisiejszej szkoły zawodowej). Według zapowiedzianych przemian, duży nacisk położony jest na rozpowszechnianie czytelnictwa oraz obywatelski wolontariat.

Zmiany dotkną także klasę 4 - wychowawcą w niej wciąż będzie nauczyciel nauczania początkowego (do tej pory pracę z dziećmi kończył w klasie 3), a zamiast przedmiotów ogólnych zostanie wprowadzona „propedeutyka, czyli wstęp do nauczania przedmiotów”. Ma to zapewnić dzieciom „bezbolesne” przejście od nauczania początkowego do ogólnego. Pani minister zapowiedziała także zmiany w organizacji czasu pracy szkoły oraz rozliczania subwencji oświatowej. Zapowiedziane zmiany mają wejść w życie od roku szkolnego 2017/2018.

5. Zachęcamy do czytania protokołów z sesji Rady Gminy Zebrzydowice oraz posiedzeń Komisji Gminnych. Można je znaleźć na stronie internetowej: www.bip.zebrzydowice.pl (w zakładce: RADA GMINY). Tam także można znaleźć interpelacje i zapytania radnych wraz z odpowiedziami.

SKŁADY OPAŁOWE

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU
MARKLOWICE GÓRNE

OFERUJEMY:

- węgiel orzech
- eko-groszek
- flot
- muł węglowy
- węgiel workowany

!!! RATY !!!

TRANSPORT w okolicy GRATIS

 **519 101 448**

CZYNNE:

poniedziałek - piątek	8.00 - 16.00
sobota	8.00 - 12.00

GZWiK w Zebrzydowicach informuje

W związku z pojawiającymi się informacjami na temat „nieprawego” pobierania opłat za tzw. „wcinkę” do sieci wodociągowej poniżej zamieszczamy wyjaśnienie w tej sprawie:

Budowę urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych realizuje przedsiębiorstwo wodociagowo-kanalizacyjne, natomiast realizację budowy przyłączy do sieci oraz studni wodomierzowej, pomieszczenia przewidzianego do lokalizacji wodomierza głównego i urządzenia pomiarowego zapewnia na własny koszt osoba ubiegająca się o przyłączenie nieruchomości do sieci /art 15.1 oraz 15.2 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków tekst jednolity Dz. U. 2015r. poz. 139/. Wcześniej wymieniona ustawa w art. 2.6 definiuje przyłącze wody jako odcinek przewodu łączącego sieć wodociagową z wewnętrzną instalacją w nieruchomości odbiorcy usług wraz z zaworem za wodomierzem głównym. W świetle powyższego naliczanie opłat za „wcinkę” wynika z interpretacji zapisów ustawy, jako elementu przyłącza. Koszty włączenia należą do kosztów, które powinien ponieść podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci wodociagowej, gdyż włączenie się do sieci wodociagowej jest bezpośrednio związane z budową przyłącza. Inwestycja ta, tj. budowa samego przyłącza, jak i koszty związane z włączeniem przyłącza do istniejącej sieci wodociagowej (tzw. „wcinka”), powinien zatem ponieść podmiot, który przyłącza się do sieci. Wykonanie tzw. „wcinki” jest zatem nierozdzielnie związane z budową samego przyłącza, a sama „wcinka” nie byłaby wykonana, gdyby nie budowa przyłącza. „Wcinka” jest zatem elementem przyłącza i koszt z tego tytułu ponosi osoba realizująca tą inwestycję. Koszt „wcinki” wynikał z kalkulacji własnej GZWiK ujętej w cenniku usług pozataryfowych. Od września 2015 r. GZWiK w Zebrzydowicach zaprzestął poboru opłat za „wcinkę”. Powodem było stanowisko UOKiK i pojawiające się wątpliwości co do ich zasadności. Część przedsiębiorstw wodociagowo-kanalizacyjnych pomimo tego nadal pobierają tę opłatę, stojąc na stanowisku, że jest to zgodne z prawem, niektóre zaś wycofały się z ich naliczania. Na przykład Wodociągi Warszawskie, PWiK Wodzisław, GZWiK Pawłowie opłaty pobierają, natomiast Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji, Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej zaprzestali poboru opłat za „wcinkę” wliczając je w koszty ogólne, co ma przełożenie na taryfę (uwzględniane jest przy kalkulacji ceny jednostkowej 1 m³ wody).

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji

Lokale do wynajęcia - Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że w dniu 29 lipca 2016 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. ks. A. Janusza 6 wywieszony został na okres 21 dni wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia stanowiących własność Gminy Zebrzydowice.

Powiatowy Urząd Pracy informuje

Stawiamy na działanie - projekt unijny

Powiatowy Urząd Pracy w Cieszynie w dniach od 01.06.2016 r. do 31.12.2017 r. realizuje projekt konkursowy pn. „Stawiamy na działanie”, który jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Poddziałania 1.2.1 Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój (Priorytet I – Osoby młode na rynku pracy, Działanie 1.1 - Wsparcie osób młodych pozostających bez pracy na regionalnym rynku pracy, Poddziałanie 1.2.1 Wsparcie udzielane z Europejskiego Funduszu Społecznego).

Głównym celem projektu jest zwiększenie możliwości zatrudnienia osób młodych. Projekt skierowany jest do 35 osób poniżej 25 roku życia, zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Cieszynie jako bezrobotni, dla których zgodnie z art. 33 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy został ustalony II profil pomocy, które zaliczają się do grupy NEET, które nie pracują nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu.

Rekrutacja uczestników od 11 lipca 2016r. na podstawie formularzy zgłoszeniowych. Szczegółowe informacje nt. projektu dostępne są także na stronie internetowej urzędu pracy, tj. <http://www.pup.cieszyn.pl/aktualnosci/766> oraz u osób zajmujących się realizacją projektu pod numerem telefonu: 338514991 wew. 120/143/105.

Gminna Komisja Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

MUSZĘ? CZY CHCĘ!

Kierat dorosłego życia to coś co bardzo często nas dobija. Codzienne obowiązki, uciekające minuty i godziny, iluzoryczne odczucie, że się na nic nie zdąży, że się tego czy owego nie robi. Lecimy przez to życie jak najszybsze pendolino świata. Zawsze jest, że muszę to i to

zrobić, to lub tamto załatwić i na nic innego po prostu NIE MA CZASU. Nie potrafimy o siebie zadbać, uważamy, że wszystko jest ważne, ważniejsze od nas samych. I to wszystko sprawia, że najbliżsi – mąż, dzieci uważają, wręcz są przekonani, że my jesteśmy dla nich, że powinniśmy robić to co chcą, służyć im, wysłuchiwać. Dzieci mają się uczyć i nic więcej. W domu nie muszą pomagać bo są za małe i na niczym się nie znają, mąż także nie ma obowiązków bo nie dość, że robi źle to jeszcze jest niezadowolony, a jeszcze na dodatek może poskarżyć się teściowej. Poza tym co by to było gdyby się sąsiedzi dowiedzieli, że myje gary lub podłogę. Wprawdzie czasy się zmieniają i teraz coraz częściej panowie przywdziewają fartuszki – to nie żaden wstyd. Wiele spraw, problemów chowa się w czterech ścianach domu, nie wywleka się na zewnątrz. W wielu domu świetnie ukrywa się fakt, że ojciec nadużywa alkoholu. Niby wiadomo, że to choroba, można ją leczyć – ale zazwyczaj minimalizuje się sposób picia „a to był zmęczony”, „co on tam wypije – parę piw w parę dni”, „co by to był za chłop co by nie wypił”. No tak, ale często po wypiciu dochodzi do awantur, bicia, demolowania. Ale nie się z tym nie robi bo to wielki wstyd donosić na chłopca, że pije. A, że bije, wrzeszczy – to nie wstyd? To tak musi być. Nie będzie zgłaszała, bo mężowi ślubowała, a On co? Nie ślubował? No i co – ślubował, ale jemu wolno pić i bić, a Ona musi milczeć i cierpieć! A właśnie, że nie! Nie musi! Nie jest gorsza! Ma prawo walczyć o siebie, swoje zdrowie, spokój, o życie! Ma prawo być spokojna, zdrowa i szczęśliwa. Wiele kobiet, których życie to gehenna codzienności z alkoholikiem, z mężem babskim bokserem boi się cokolwiek zrobić, pomóc sobie. Bo co powiedzą sąsiedzi? Muszą do znieść – dla dobra dzieci. Bzdura – właśnie dla dobra dzieci powinny coś z tym zrobić – nie patrzeć się na sąsiadów, teściów – zgłosić męża tyrana i alkohola do Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Powinny także przełamać swój strach i zadbać o siebie i zacząć chodzić na spotkania Grupy Wsparcia dla kobiet – tam znajdą wsparcie, pomoc i poczucie bezpieczeństwa. Tam dowiedzą się, że nie są same, że warto o siebie zadbać. Tam znajdą spokój i zrozumienie. Najtrudniej jest zrobić pierwszy krok. A przedtem powiedzieć – nie muszę, ale chcę sobie pomóc. Warto spróbować.

Spotkania Grupy Wsparcia dla kobiet odbywają się w piątki co dwa tygodnie w godzinach od 16:00 do 18:00 w Przedszkolu w Kończycach Mały (wejście od tyłu budynku). Terminy spotkań można uzyskać od pracowników socjalnych lub w Punkcie Konsultacyjnym, który znajduje się w Urzędzie Gminy (biuro sołtysów) w każdy piątek w godz. 11:30 – 15:30.

W Grupie panuje zasada, że to o czym się tam mówi – pozostaje, nie wychodzi na zewnątrz. To jest bardzo ważne.

Ewa Czudek



Kącik Kulinarny

ROLADKI Z GALARETKĄ - **Składniki:** 3 paczki mielonych herbatników, 2 łyżki kakao, 2 łyżki masła, 5 dkg cukru pudru, 2 łyżki dżemu, kwaśne mleko (ile zabierze ciasto). **Składniki na masę:** 10 dkg masła, 10 dkg cukru pudru, 10 dkg kokosu, sok z cytryny, 1 galaretka. Z podanych składników zarobić ciasto, rozwałkować. **Masa:** galaretkę rozpuścić według przepisu i gdy stężeje, pokroić w kostkę. Masło utrzeć z cukrem, dodać kokos, sok z cytryny, kosteczki twardej galaretki. Masą posmarować ciasto, zwinąć w roladę, owinąć w folię spożywczą i włożyć do lodówki. Przed podaniem pokroić.

BRZOSKWINIOWE WYDMY - **Składniki na ciasto:** 8 białek, 20 dkg cukru, 3 żółtka, 10 dkg orzechów mielonych, 10 dkg orzechów krojonych, 5 dkg kokosu, 10 dkg rodzynków, 1 łyżeczka kakao, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, **Składniki na krem:** 1 puszka brzoskwiń, cukier do smaku, 2 budynie śmietankowe, 25 dkg masła, **Ponadto:** 2 paczki delikacji o smaku owocowym, 2 galaretki pomarańczowe. Białka ubić z cukrem, dodając żółtka i resztę składników. Ciasto piec około 30-40 minut w temp. 170°C. **Krem:** odlać sok z brzoskwiń i uzupełnić wodą do ½ litra. Z soku dodając cukier do smaku ugotować 2 budynie. Masło utrzeć, dodając przestudzony budyń. Masę podzielić na 2 części. Na ciasto kładziemy połowę kremu, układamy na krem delikacje znowu krem, a na niego brzoskwinie. Całość zalać tężejącą galaretką pomarańczową.

SERNIK NA ZIMNO - **Składniki na biszkopt:** 6 jaj, 1 szklanka cukru, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, ¾ szklanki mąki, 3 łyżki kakao. **Składniki na masę serową:** 1 kg sera, 1 kostka masła, 4 żółtka, 1 szklanka cukru pudru, 1 żółtka galaretka. **Składniki na pianę:** 4 białka, ½ szklanki cukru, 1 galaretka czerwona. Białka ubić na sztywno, dodać cukier i żółtka. Dodać mąkę zmieszaną z proszkiem, na końcu dodać kakao i lekko wymieszać. Piec w temp. 180°C. Ser zemleć, margarynę utrzeć z żółtkami i cukrem pudrem. Dodawać po łyżce ser i dalej ucierać. Galaretkę rozpuścić w ½ szklanki wody, gdy zacznie tężeć dodać do masy i wymieszać. Można dodać rodzyнки. Piana: białka ubić na sztywno z cukrem. Galaretkę rozpuścić w ½ szklance wody, gdy będzie tężeć wymieszać z białkami. **Przełożenie:** biszkopt – masa serowa – piana.



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół. **Redaktor techniczny:** Mariusz Siedlak, e-mail: mariusz@drukarnia-interfon.pl

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: drukarnia-interfon@home.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

PROGRAM
BUDOWANIA
KAPITAŁU



WYRÓB W SOBIE
NAWYK OSZCZĘDZANIA



KAPITAŁ DLA DZIECKA

Chcesz zapewnić swoim dzieciom wszystko co najlepsze?

Troszczysz się o nie i myślisz o ich finansowym zabezpieczeniu? Już teraz skorzystaj z lokaty Kapitał dla Dziecka i zacznij regularnie oszczędzać na przyszłość swoich dzieci.

Okres oszczędzania	15 lat
Min. i maks. wpłata	100-500 zł
Premia odsetkowa ¹	0,20 %
Maks. oprocentowanie w skali roku ²	1,87%

Możesz:

- otworzyć maksymalnie 5 lokat Kapitał dla Dziecka
- dokonać jednej wpłaty na każdą założoną lokatę w danym miesiącu oszczędzania

Agencja PKO w Zebrzydowicach

ul. Ks. Janusza 15, tel. 32 4693188, kom. 512301751

Godziny otwarcia:

Poniedziałek-Piątek 8.00 - 16.30, Sobota 8.00 - 12.00

PROKONTO

PROCENTUJĄCE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE

1,50%
w skali roku według zmiennej stopy procentowej,
z miesięczną kapitalizacją.

0,00zł ✓ za otwarcie rachunku
0,00zł ✓ wpłata własna na rachunek
0,00zł ✓ za prowadzenie rachunku

**PROSTY SPOSÓB NA OSZCZĘDZANIE -
OKREŚL CEL I OTWÓRZ
PROCENTUJĄCE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE**

Realizacja marzeń procentuje
- Pomożemy Ci je osiągnąć

www.bsjastrzebie.pl
Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6,
Kaczyce, ul. Sobieskiego 4, **BANKOMAT 24h**

Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju
ZAŁOŻONY W 1897